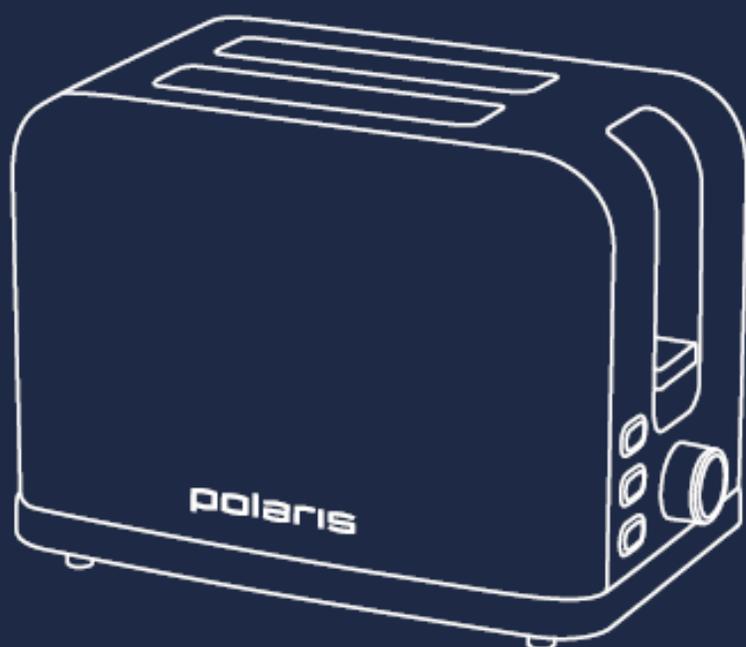


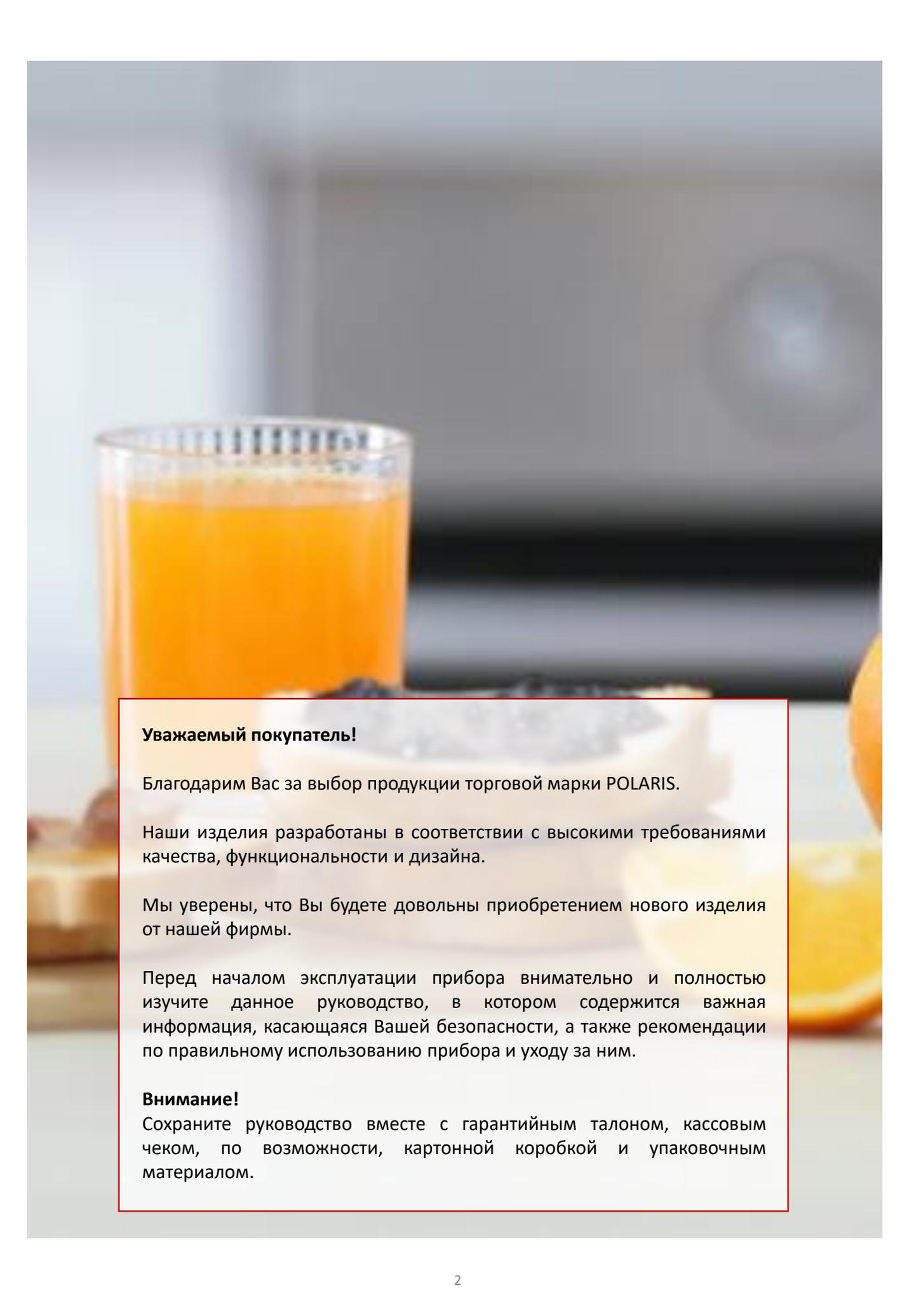
polaris

since 1995



PET 0732

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Manual instruction / Guarantee

A glass of orange juice is the central focus of the image, set against a blurred background of a kitchen or dining area. The glass is filled with a vibrant orange liquid, and a slice of orange is visible on the right side of the frame. The overall scene is bright and clean, suggesting a fresh and healthy beverage.

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки POLARIS.

Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно и полностью изучите данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Внимание!

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

СОДЕРЖАНИЕ

Общая информация	4
Сфера использования	4
Комплектация	4
Общие указания по безопасности при работе с электроприборами	5
Специальные указания по безопасности прибора	6
Описание прибора	8
Подготовка к работе и использование	9
Эксплуатация	10
Чистка и уход	12
Хранение	12
Реализация	12
Транспортировка	13
Требования по утилизации	13
Технические характеристики	13
Поиск и устранение неисправностей	14
Информация о сертификации	15
Гарантийные обязательства	16

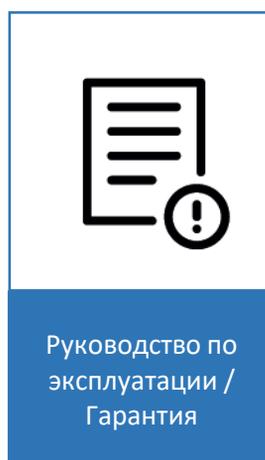
ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения тостера электрического POLARIS, модель **РЕТ 0732** (далее по тексту – прибор, тостер).

СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения в соответствии с данным Руководством:
 - в пунктах питания сотрудников магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений;
 - потребителями гостиниц, отелей и других мест, предназначенных для проживания
 - в местах, предназначенных для ночлега и завтрака.
2. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.
3. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

КОМПЛЕКТАЦИЯ



- | | |
|-------------------------------------------|-------|
| • Прибор в комплекте | 1 шт. |
| • Руководство по эксплуатации | 1 шт. |
| • Гарантийный талон | 1 шт. |
| • Список авторизованных сервисных центров | 1 шт. |

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Используйте прибор только по назначению.
- Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку. Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие высоких температур, прямых солнечных лучей и влаги.
- Не оставляйте работающий прибор без надзора! Если Вы больше не пользуетесь прибором, всегда выключайте его.
- Храните прибор в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям играть с прибором.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.



Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.

- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не мойте прибор в посудомоечной машине. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.



1
Не подвергайте прибор экстремальным внешним воздействиям



2
Защищайте прибор от любых ударов



3
Не ставьте прибор на неустойчивые поверхности!



4
Не ставьте прибор в раковину! Корпус прибора должен быть сухим!

- При использовании удлинителя, убедитесь, что он заземлен.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что рычаг находится в положении «ВЫКЛ».
- Используйте прибор в сухом помещении. Не используйте прибор вне помещений! Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, при чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.



Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА

- Прибор предназначен для использования в быту.
- Устанавливайте прибор на ровную устойчивую несгораемую поверхность на безопасном расстоянии от сгораемых предметов и элементов интерьера.
- Прибор должен использоваться только в вертикальном положении.
- Будьте осторожны, так как во время работы металлические части прибора сильно нагреваются.
- Не ставьте прибор близко к легко деформирующимся от высокой температуры предметам.
- Не кладите, на прибор, и не храните рядом с прибором легковоспламеняющиеся предметы и жидкости.
- Никогда не ставьте на прибор посуду и другие посторонние предметы.

- Не используйте тостер в качестве источника тепла и для сушки каких-либо продуктов и предметов.
- Не поджаривайте в тостере хлеб с маслом и другими продуктами.
- Не кладите в тостер хлеб, упакованный в фольгу и другие материалы.
- Не используйте тостер для поджаривания хлеба и разогрева на подставке одновременно.
- Не передвигайте работающий прибор.
- Не извлекайте тосты из работающего прибора.
- Не позволяйте крошкам накапливаться внутри тостера. Регулярно очищайте тостер в соответствии с рекомендациями раздела «Чистка и уход». Не используйте тостер без поддона для сбора крошек.
- Во время приготовления тостов ни в коем случае не накрывайте прибор.
- Не используйте острые предметы для извлечения продуктов из тостера.



Внимание!

При слишком долгой обработке тосты могут воспламениться.

Не используйте прибор около занавесок, а также под ними, или другими легко воспламеняющимися предметами.



НИКОГДА не пытайтесь извлечь застрявший в тостере хлеб, предварительно не отключив его от сети.



1
Держите прибор
вдали от детей во
избежание
несчастного случая



2
НИКОГДА не
пытайтесь извлечь
застрявший в тостере
хлеб,
предварительно не
отключив его от сети



3
Не используйте
острые предметы для
извлечения
продуктов из тостера



4
При слишком долгой
обработке тосты
могут
воспламениться. Не
используйте прибор
около занавесок или
другими легко
воспламеняющимися
предметами

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Тостер предназначен для поджаривания ломтиков хлеба, а также разогрева и размораживания хлебобулочных изделий.



ВНИМАНИЕ!

Качество прожарки и степень подрумянивания тостов в первую очередь зависит от сорта и свежести хлеба, а также от толщины ломтиков.



На заметку!

Для получения идеального результата рекомендуем использовать специализированный нарезанный тостовый хлеб.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Перед первым использованием

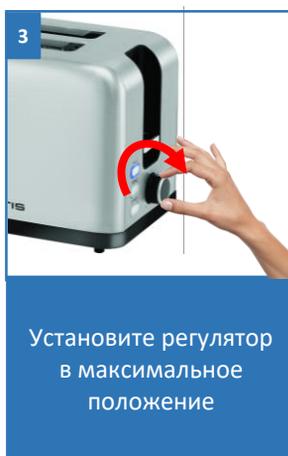
- Удалите с тостера упаковочный материал.
- Корпус прибора протрите мягкой тканью.
- Перед первоначальным включением тостер следует тщательно очистить (см. раздел «ЧИСТКА и УХОД»).
- Ничего не загружая в тостер, включите его, установите «Регулятор степени поджарки тостов» в максимальное положение, и нажмите на рычаг до его фиксации в нижнем положении.



ВНИМАНИЕ!

Рычаг фиксируется в нижнем положении только, когда прибор подключен к сети.

- Повторите данную процедуру еще раз. При этом следует проветривать помещение. При первоначальном включении нагревательные элементы могут испускать специфический запах и небольшое количество дыма. Это не является признаком неисправности. При первом использовании или после продолжительного перерыва в работе возможно появление слабого запаха сгоревшей пыли, осевшей на нагревательном элементе.

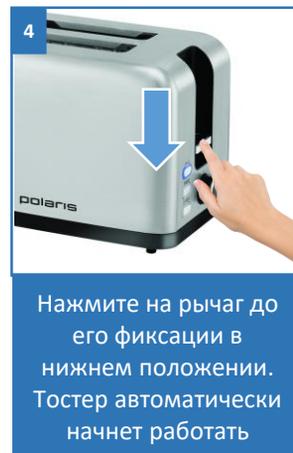
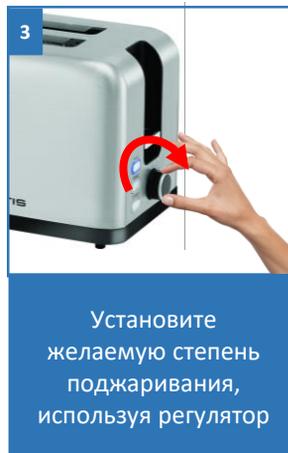


ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Подключите тостер к сети.
- Загрузите подготовленные ломтики хлеба в отверстие для тостов. (Толщина ломтиков не должна превышать 15 мм).
- Установите желаемую степень поджаривания, используя «Регулятор степени поджарки тостов».
- Нажмите на рычаг до его фиксации в нижнем положении. Тостер автоматически начнет работать.
- Когда тосты приготовятся, рычаг встанет в исходное положение и тостер автоматически выключится.
- Если вы хотите прервать процесс приготовления тостов, нажмите кнопку «Прекращения работы».

Таблица 1

Уровень	Степень прожаривания	Тип хлеба для данного уровня прожаривания
1 – 3	Разогрев	Тонкие ломтики
3 – 5	Средняя степень поджаривания	Обычный хлеб
5 – 7	Сильная степень поджаривания	Замороженный хлеб Ржаной хлеб



Использование режима «Размораживание»

- Установите степень поджаривания в соответствии с таблицей выше для замороженного хлеба (уровень 5-7).
- Для поджаривания замороженных хлебобулочных изделий после того, как вы опустили рычаг, нажмите среднюю кнопку «Режима размораживания». При этом загорится световой индикатор работы. (рис. 3)



1
Установите степень поджаривания на 5-7



2
Нажмите на рычаг до его фиксации в нижнем положении.



3
Нажмите кнопку «Режим размораживания». Загорится световой индикатор

Использование режима «Разогрев»

- При необходимости вы можете разогреть остывшие тосты.
- Загрузите тосты, установите степень поджаривания в соответствии с таблицей выше (уровень 1-3), нажмите на рычаг и нажмите кнопку «режима разогрев». При этом загорится индикаторная лампочка. (рис. 3)
- В этом режиме тосты можно подогреть без дополнительного поджаривания.



1
Установите степень поджаривания на 1-3



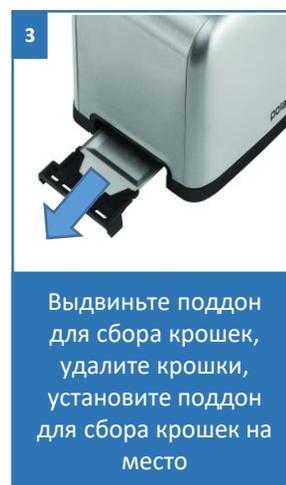
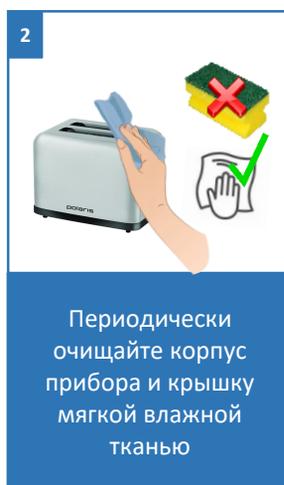
2
Нажмите на рычаг до его фиксации в нижнем положении.



3
Установите степень поджаривания на 1-3, нажмите рычаг, нажмите кнопку «Разогрев»

ЧИСТКА И УХОД

1. Перед чисткой отключите тостер от сети и дайте ему остыть.
2. Для чистки прибора не пользуйтесь абразивными веществами.
3. Никогда не погружайте тостер в воду. Всегда следите за тем, чтобы вода не попадала на электрические соединения.
4. Протирайте внешнюю поверхность прибора влажной тряпочкой, затем вытрите ее насухо.
5. Выдвиньте поддон для сбора крошек, удалите крошки, установите поддон для сбора крошек на место.
6. Во избежание повреждения прибора никогда не помещайте посторонние предметы в отверстие для тостов.
7. Для предотвращения специфического запаха при нагреве, храните тостер в прохладном, сухом месте, отдельно от сильно пахнущий продуктов.



ХРАНЕНИЕ

- Храните в сухом прохладном месте в оригинальной упаковке.
- Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.

ТРАНСПОРТИРОВКА

- Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку
- Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»



Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

РЕТ 0732 - тостер бытовой электрический торговой марки POLARIS

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 930 Вт

Класс защиты – I

Примечание: вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Способ устранения
Рычаг не фиксируется в нижнем положении	Штепсельная вилка не включена в розетку	Хорошо вставьте вилку в розетку.
	Тостер используется несколько раз подряд	Если тостер используется более 4 раз подряд, делайте перерыв на 1 минуту после каждого использования
Кнопки регулирования степени обжаривания, размораживания и подогрева не работают	Не опущен рычаг каретки	Сначала следует опустить рычаг каретки, а потом нажать необходимую кнопку. Кнопка выбора степени обжаривания не работает, если включена
Хлеб не поднимается после завершения обжаривания.	Ломтик хлеба деформировался	Поднимите рычаг каретки вручную. Используйте ломтики хлеба правильного размера
	Использовался слишком большой или слишком маленький ломтик	
Тосты имеют слишком темный или слишком светлый цвет.	Ломтик хлеба слишком толстый	Если тостер используется более 4 раз подряд, делайте перерыв на 1 минуту после каждого использования
	Неправильно выбрана степень обжаривания	
	Тостер используется несколько раз подряд	



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током, получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.



Внимание! Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устранить проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.

Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



Срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок на изделие: 3 года

Дата изготовления указана на шильдике.

Производитель:

НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД,
№ 158 Доншан Лю, Хушан Чжидао, Цыси, Провинция Чжэцзян, КНР
MANUFACTURER: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,
No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

Импортер и Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза:

ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г.Москва, улица Орджоникидзе , д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13.

Произведено в Китае на заводе:

NINGBO OUPU ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD
Henghe Town, Cixi City, Ningbo, China
НИНБО ОУПУ ЭЛЕКТРИК АППЛАЙАНСЕ КО., ЛТД
Хэнхэ Таун, Цыси Сити, Нинбо, Китай

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изделие: Тостер электрический

Модель: PET 0732

Настоящая гарантия действует в течение 36 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законами Государств – членов Таможенного Союза «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты и внешние изменения изделия, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами*;
 - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стертые или исправлены.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: www.polaris.ru

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, , кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия

